

من موسكو بالبريد الجوي

# انباء

جريدة اسبوعية  
العدد ٢٣ (١٦٦)  
السبت ٣ يونيو (حزيران)  
(١٩٧٢)

نجاح للسياسة السلمية  
السوفييتية التي صيغت  
في المؤتمر الرابع  
والعشرين للحزب  
الشيوعي السوفييتي



انتهت الزيارة الرسمية للرئيس الامريكى ريتشارد نيكسون الى الاتحاد السوفييتى. وقد عبرت الجهتان السوفييتية والامريكية عن ارياحهما للمباحثات واللقاءات التي جرت بين ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتى ونيكولاى بودغورنى رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتى واليكسى كوسينين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتى وبين رئيس الولايات المتحدة الامريكية ريتشارد نيكسون، حيث انعكست نتائج تلك المباحثات في الوثائق المنشورة (انظر المواد على ص ٣ و٥).  
في الصورة: ليونيد بريجنيف وريتشارد نيكسون يتبادلان التوقيعات بعد التوقيع عليها.

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| النص الكامل لوثيقة «أسس للعلاقات بين اتحاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية والولايات المتحدة الامريكية» | كوسينين يقول: لكي نسير ببطى وثقة نحو السلم السويدي يجب ان نلجأ الى ما في وسعنا لتبعية موافاة الحرب في ليتنام والشرق الأوسط | تطوير التعاون المثمر بين العراق والبلدان الاشتراكية يخلق ظروفًا ملائمة لبلوغ الاستقلال الاقتصادي الكامل | احتفالات الأوبسات الاجتماعية في الاتحاد السوفييتى بالذكرى الأولى لمعاهدة الصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفييتى وجمهورية مصر العربية | تطبيق صحفى: ستون بلدا تساهم في المهرجان السينمائي الدولي التالي في طشقند |
|--|--|---|--|--|

رأيت... رأيت... رأيت... رأيت... رأيت

## نادى الشباب الرياضى

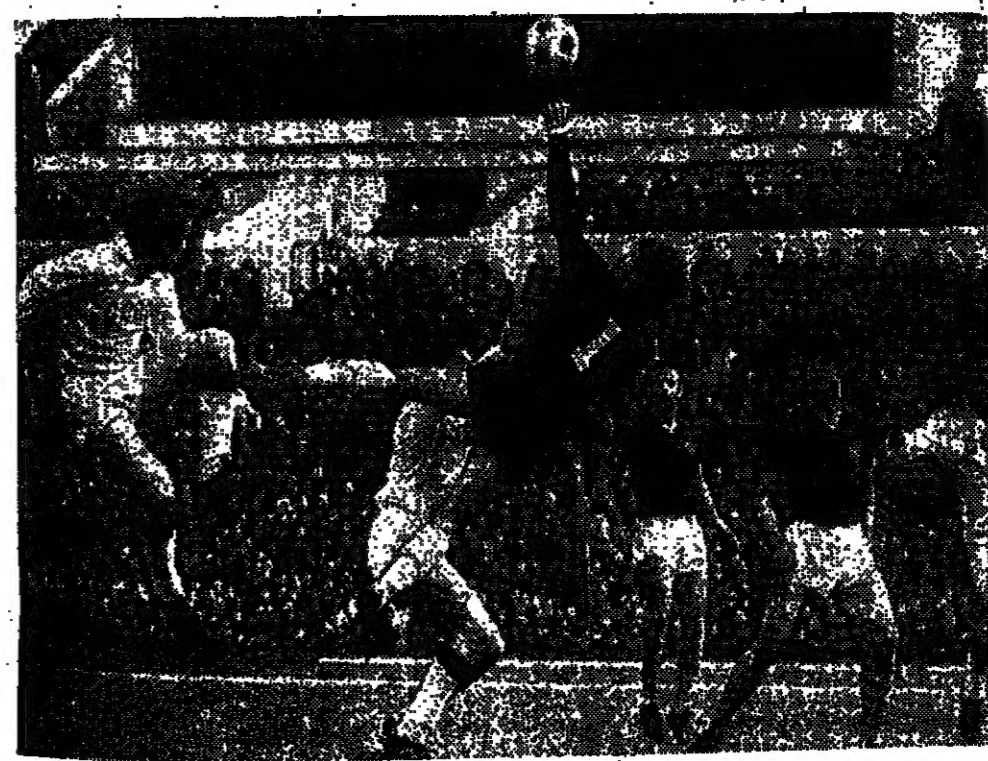
سوفيتى عام وهذا شيء طيب لا يما اعطاء تادى «الشبيبة» (يوتس) يظهر في المجال الرياضى السوفيتى والاوروى لقد فاز لاعب التنس دانيه پروفسكى بجلا بلقب بلال الاتحاد السوفيتى بين الكبار اما زميله سلا فوموكونوف فقد فاز ببطولة اوروبا وكان الرياضى فيكتور دولوفين وفكتور كوموف عضوين في السوفيتى في كرة الماء في الالاتى الاولمبية السابقة وظهر التنس الاول فوميسف من موسكو انه لاي لاعب في كرة الطائرة بين الكبار في قارتنا. وكل ذلك ليس الا براى وبشأنى لانتصار الكبير الذى لا يدان يحرره اعضاء هذا النادى احد الالاتى في بلادنا.

٦٧٠ تليدا يارسون الرياضة باتظام ومن هذه الجهات الرياضية موجودة في كل مدرسة بوسكو ولذلك حينما سالت في مجلس لادى المدينة عن عدد اعضائه علمت انه يبلغ ٢٥٢ ٢٥٢ تليدا يارسون على ٩٥٧ جماعة في المدارس وكان ذلك النادى يعمل في العاصمة في بداية الامر ثم ظهرت اقسامه في المدن الاخرى اولا بطشقة وتالين ويتوسع ان يتحول النادى الى نام

هذا النادى لا يختلف أبدا عن أندية الكبار الرياضية فهو مزود بكل ما يلزم من الأدوات الرياضية لممارسة مختلف أنواع الرياضة والنمط الرياضية التي تقدم الى الفالويس كاللوس والمصارعات والبلومات والميداليات الذهبية والفضية والبرونزية التي يمنحها نادى «الشبيبة» لأبطال المباريات ولكن هناك كذلك ما يسمي معلم الرياضة اكثر من كل ذلك. إنه النادى الرياضي وهذا يعني أن

يلغى كوروكوف بطبل الانساب الاولمبية في الجيما ويافيل شويين المدرب الكه في كسرة الماء في الاتحاد السوفييتى وجمهورية روسيا الاتحادية وغيرها. ولكن من الامم ان يستلج النادى الان تقديم معرفة فعلية للمدارس اذ يظل العمل في المدارس قاعدة وليست في تنظيم عمل النادى. هناك مجالس النادى الاولمبية التي تقود الجهات الرياضية في المدارس وبين اعضاء هذه المجالس معلمو الرياضة ومدبروها وموظفو التمام التعليم في الالاتى

في يوم من الأيام منذ عدة اعوام شهدت موسكو مجرم حواء كرة القدم لفرادى وجماعات على «كاشك» التذاكر للعب ليشين المركزى. وكان السبب في تلك الحركة وصول فريق كرة القدم البرازيل الشهير الى الاتحاد السوفييتى. وتلفت التذاكر الخاصة بالمباراة بين الفريقين السوفييتين والبرازيل لورا. ولم يكن من نسب اوركك الذين لم يحوزوا على التذاكر ان ينتظروا مبرحة لظهور المباراة. اما حواء كرة القدم من تلالسة مدرسة رقم ٢٩٨ الثانوية فقد كانا متاكدين بانهم سوف يشاهدون المباراة. وتفتت ارباب السلب امامهم بلالات صغيرة ومادية اللون كتبت عضويتهم في نادى «الشبيبة» الرياضى ولم يدفعوا مثل الكثيرين من زملائهم من تلالسة موسكو مقابل تذاكر المباراة التي كانت اغلى شيء في اعين الهواة سوى ١٠ كوبيكات مقابل التذكرة. لقد تزعج قى اندية «دينامو» و«بورفيتسك» و«سبارتاك» كثير من الرياضيين المشهورين الذين غادروا بطولته اوروبا والعالم والانساب الاولمبية. اما نادى «الشبيبة» فلم يظ. بطل هذه الشهرة بعد... اذ لم يمنح اعضاءه مثل هذه الاغالب المالية. وذلك شيء طيب لان نادى «الشبيبة» هو احدث نادى رياضى في موسكو. فقد تجاوز عمره ١٠ اعوام بقليل فقط. اما اعضاءه فلا يتجاوز اعمارهم ١٦ عاما. اذ انه نادى اسس للتلامذة كما جاء في ميثاقه.



جرت في الرابع عشر من ايار (مايو) في موسكو مباراة على بطولة اوروبا لكرة القدم بين منتخبى الاتحاد السوفييتى ويوغوسلافيا في فترة نصف الوقت وانتهت بالفوز المثير السوفييتى ١:٠ وسيلقى فريقا السوفييتى في المباراة التالين الطريق المنتصر في مباراة لريلى المجر- رومانيا

ونادى الشبيبة (يوتس) عضو متساو في الحقن مع الالاتى الاخرى في نظام الالاتى الرياضية الاختيارية التابعة للقطاعات. وتعمل في النادى مدارس رياضية للاطفال والادوات فن ٢٣ لوعنا من كواج الرياضية وينوبهم رياضيون. وذلك سبب جدا بالنسبة للاطفال الذين يفتقون بسهولة كل ما يشاءونه. ومن يبين المبدعين العاملين في النادى مثلا

نادى الشبيبة (يوتس) عضو متساو في الحقن مع الالاتى الاخرى في نظام الالاتى الرياضية الاختيارية التابعة للقطاعات. وتعمل في النادى مدارس رياضية للاطفال والادوات فن ٢٣ لوعنا من كواج الرياضية وينوبهم رياضيون. وذلك سبب جدا بالنسبة للاطفال الذين يفتقون بسهولة كل ما يشاءونه. ومن يبين المبدعين العاملين في النادى مثلا

### فكاهات

### حل مسابقة العدد الماضى

جمعت المرفوف في مطبخنا  
وايسكرو ديفو لوتس  
طبعنا بطابع جريدة  
والاشياء  
طبع ١٩٧٢/٥/١٦  
لبلديكى ٥٠٠٠

## انباء موسكو

رئيسة مجلس الادارة: بالوتى نويسكو  
رئيسة التحرير: فلاديمير باسدينين  
نظرة عن اتحاد الجمهوريات السوفييتية والصلة والمدفان الطائفة مع البلاد

الادارة: موسكو  
٢/١٦ شارع غوركي  
تليفون: ٥٠ - ٥٠ - ٥٢٠  
للفا: ١  
Moscow "Moscow News"  
في حالة كل اى مواد من جريدتنا  
وجه الاستدرة الى المصدر



# كيف قضى على لاسية في بلادنا؟

وجه لنا هذا السؤال القاري، السوري عبد الرحمن السيد وما لعن لبيب عليه . كانت الغالبية العظمى من الشعب الكادح حتى ثورة أكتوبر غير متعلمة وكان المعلمون قلة قليلة للغاية في كل من طاجيكستان وقيرغيزيا واوزبكستان في حين ان اكثر من ٤٠ لومبة لم تكن لها حروف ابجدية بصورة عامة .

وقد رأى المؤرخون الناصريون حسب تزييناتهم، المتفائلة، انه لكي ينضم القضاء، على نحو الامية في روسيا وتحقق حتى تعليم اول يتعلم ذلك عام تقريباً الا ان الجمهورية السوفيتية الشابة اجتت عكس هذه التنبؤات وكادتها .

بعد ١٠ اشهر مباشرة بعد ثورة أكتوبر اصدر لينين قراراً ينص على تدوين كل الحدود في مجال التعليم ورغم الظروف النكسة للحرب الاحمالية والتفشل الايجابي فقد صدر قرار يلزم كل السكان باختلاف اعمارهم ابتداء من سن الخامسة حتى سن الخمسين

## خريطة السكان الحديثة الجديدة في الاتحاد السوفيتي

يستمر يعني قراء جريدتنا عن خطوط السكان الحديثة الجديدة التي مستشهاا الخطه الخمسية الخمسة ويرد على استفسارات مسؤولو وزارة المواصلات في الاتحاد السوفيتي .

في الخطه الخمسية الاخيرة لعام ١٩٦٦-١٩٧٠ تم بناء وتشغيل اربعة آلاف كيلومتر من خطوط السكان الحديثة الجديدة وبذلك بلغ طول هذه الخطوط ١٢٥ ألف كيلومتر اي عشر طول خطوط السكان الحديثة في العالم كله . وتجمع هذه الخطوط الآن بين جميع اطراف بلادنا . ومام المعلمين مهام كبيرة عليهم ان يظفروا مع الخطه الخمسية الخمسة . لتسهيل مزاولة الخطوط حتى عام ١٩٧٥ بالمقارنة مع الخطه الخمسية السابقة نسبة تتراوح ما بين ٤٠-٧٠٪ .

لقد بدأت آثار شامخ في منطقة توبين الانتاج منذ احد عشر عاماً وسيصل حجم استخراج البترول في مقاطعتي توبين وتومسك ربع ما يستخرج في الاتحاد السوفيتي كله قبل نهاية عام ١٩٧٢ .

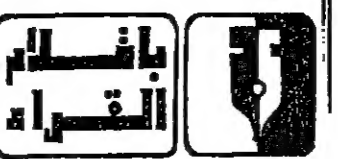
اما بالنسبة لاستخراج الغاز لسوف تحقق هذه المنطقة غير الكبيرة نسبياً مستوى يعادل المستوى الذي كان يتحققه الاتحاد السوفيتي كله مثلاً، عشرة اعمام . وسوف يمكننا خط تومين-سورغوت الذي يبلغ طوله ٧٠٠ كيلومتر والذي يصل بن، كبير منه بالنظر الى طول هذه الثروات الطبيعية بما فيها اخشاب سيبيريا الغنية ومن اقامة المراكز الصناعية . وهناك خط

المساعدات الفنية لمؤسسات استخراج معادن الذهب ومعالجتها ومصانع انتاج المعادن الثمينة والسيارات المعدلية ، ومصانع استخراج ومعالجة المواد الخام للبلاتين ، ومصانع استخراج الماس وغيره من المعطورات النادرة ، وتقوم ببناء هذه المشاريع والمؤسسات . وتقوم هذه المؤسسة كذلك بجمع المعطيات الاولى لوضع تصاميم المشاريع المذكورة كما تقوم بمختلف انواع التنقيبات واجراء البحوث وتنفيذ الاعمال ذات العلاقة بوضع التصاميم لتلك المشاريع . وترسل الاجهزة المجمعة وتقوم بتزويدها وتنظم عملية تدريب الكوادر الاجنبية داخل الاتحاد السوفيتي وخارجه . عنواننا : الاتحاد السوفيتي، موسكو ، ز-٣٢٤ ، فيشنينوكوسكايا نابيرييتايا ١/١٨ تسفيت ميت بروم اكسبورت تيلكس : ٩٥٨

المنسوان البرقي موسكو ، تسفيت ميت بروم اكسبورت تيلكس : ٩٥٨

## اقرأ في العدد القادم !

- كل شيء عن جمهورية بيلوروسيا السوفيتية
- كيف أصبح الفلاح عالماً
- بطل الأبطال
- «مازلت حية» بقلم الكاتب البيلوروسي يانكا بريل
- تطور صناعي عاصف
- يوم الطفولة العالمي
- نتائج مهرجان تشقند السينمائي الدولي
- غلاف ملون عن بيلوروسيا وغيرها من المقالات والتحقيقات الصحفية



## عراق في «السما» السابعة

قبل عام زرت موسكو في فصل الصيف وتجرت في شوارعها وشامت بعض متاحفها واطلمت على بعض آثارها الحمارية ... شامت يالاه سبارتاك في «بلشوي تياتر» الا ان التي التي لم ازل وسأبقى اذكره هو معرض «مجموعة» مع الى برج استاكينو-اعل ابراج العالم التلفزيونية-وبلجنا في المظهر الذي يقع في احد الطوابق العليا والذي يسمى «السما» السابعة

ولقد اعلن ليكولاي بودغورني في كلمته في الكرملين ابان مادية الفساد، على ثرف الرئيس ليكسون «انه حتى مع وجود خلافات ذات طابع مدنية لمه عوازل موضوعية تفرس عومية المصالح وحاجة الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية الى العمل بشكل جيد»

ان نتائج المباحثات السوفيتية الاميركية تظهر انه اذا توافرت الارادة القوية والاملاء من الواقع يمكن حل كثير من المشاكل البالغة في عصرنا .

وتكلمت مباحثات موسكو بتوقيع ليكولاي بريجنيف وريشارد ليكسون على وثيقة «اسس العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية» وهي الوثيقة التي تعكس جميع الجوانب المبدئية من المباحثات بما في ذلك تشكيل العلاقات بين البلدين وكذلك مواءمة المتابعة حول جملة من المشاكل الدولية .

عزل عبد الله (العراق)

موزنا خوزل . ان ما طلبته في طريقه اليك ورجو صدقك دوما الصمة مع احبيب التحيات .

مؤسسة «سيوزبلودوايمبورت»



مؤسسة «سيوزبلودوايمبورت»

# نتائج زيارة ليكسون للاتحاد السوفيتي

كانت المباحثات السوفيتية الاميركية على اعل مستوى والتي استمرت اسبوعاً كاملاً ، هذا اذا اعية دولة بالغة . ولقد دفنت الوثائق التي وقع عليها القادة السوفيت والاميركان خلوات معدة كبيرة نحو سلم اوفد وامر اكثر استيعاباً . ان الاتحاد السوفيتي المسترشد بالهداا البيني ميذا التعاض السلمي بين الدول ذات الالفة الاجتماعية المختلفة اعتبر من الممكن والغروب فيه الامة علاقات طبيعية عملية مع اكير دولة في العالم الراسمال الولايات المتحدة الاميركية .

لقد قال ليولاي بريجنيف في خطابه امام المؤتمر الخامس عشر للشقايات السوفيتية : «لقد اعلمنا سابقاً ولؤكده الآن ان تحسين العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية امر ممكن واصله الى ذلك ما في امر

ولم يصيح عله هذه الانفاقيات ممكنا الا على اساس الالتزام المطلق بهذا تكافؤ امن الطرفين وعدم السماح باية امتيازات من جانب واحد وان هذا الامر كبير للشعبيين السوفيتي والاميركي في قضية تخفيف التوتر الدولي وهو امر لجميع الشعوب المعية للسلم لان الأمن والسلام ههنا جميعا .

وقد وقع الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة اعلاناً لثقة على جملة من الانفاقيات الهامة الاخرى . وهذه الوثائق تتجاوز نطاق الانفاقيات الثنائية لانه لا تقتصر على تحسين العلاقات بين الدولتين بل انها تسهم بقسط معين في قضية السلم وامر الشعوب .

وقد وقع ليكسون كوسيلين التنب في مادية السفارة الاميركية يوم ٢٦ مايو قال : «ان الذي يتم بهاجية كبيرة علما هو كيف ستطبق ستخدم قضية السلم . فان اية اتفاقية واحدة معاهدة لاتتعد اثارا في التاريخ الا عندما تصبح المبادئ والمقاصد التي كملتها مضموناً شامك الدولة عملياً . لكن فلنكن الانفاقيات التي توصلنا اليها على هذا النحو بالذات .»

ان رجال السياسة والمصالح في بلدان العالم تصف الانفاقيات الموقعة عليها في موسكو بأنها وثائق تاريخية تفتح افاقاً طيبة لتوطيد السلم والودود وتنظيم الثنويات والوثورات والمخاضات العلمية وتبادل المعلومات وغير ذلك . وتقول اهمية من السدرة . الاول للتعاون في دراسة

ولم يصيح عله هذه الانفاقيات ممكنا الا على اساس الالتزام المطلق بهذا تكافؤ امن الطرفين وعدم السماح باية امتيازات من جانب واحد وان هذا الامر كبير للشعبيين السوفيتي والاميركي في قضية تخفيف التوتر الدولي وهو امر لجميع الشعوب المعية للسلم لان الأمن والسلام ههنا جميعا .

وقد وقع الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة اعلاناً لثقة على جملة من الانفاقيات الهامة الاخرى . وهذه الوثائق تتجاوز نطاق الانفاقيات الثنائية لانه لا تقتصر على تحسين العلاقات بين الدولتين بل انها تسهم بقسط معين في قضية السلم وامر الشعوب .

وقد وقع ليكسون كوسيلين التنب في مادية السفارة الاميركية يوم ٢٦ مايو قال : «ان الذي يتم بهاجية كبيرة علما هو كيف ستطبق ستخدم قضية السلم . فان اية اتفاقية واحدة معاهدة لاتتعد اثارا في التاريخ الا عندما تصبح المبادئ والمقاصد التي كملتها مضموناً شامك الدولة عملياً . لكن فلنكن الانفاقيات التي توصلنا اليها على هذا النحو بالذات .»

ان رجال السياسة والمصالح في بلدان العالم تصف الانفاقيات الموقعة عليها في موسكو بأنها وثائق تاريخية تفتح افاقاً طيبة لتوطيد السلم والودود وتنظيم الثنويات والوثورات والمخاضات العلمية وتبادل المعلومات وغير ذلك . وتقول اهمية من السدرة . الاول للتعاون في دراسة



ليكولاي بودغورني وريتشارد ليكسون يستعرضان حرس الشرف أثناء توديع الاخيل في مطار فلوكوفو

## انتخاب الرفيق بونوماريوف مرشحاً لعضوية المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي



انتخب بونوماريوف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في اجتماع اللجنة المركزية الاخير مرشحاً لعضوية المكتب السياسي للجنة المركزية .

ولد بونوماريوف بونوماريوف في عام ١٩٠٥ وانضم الى الحزب الشيوعي في عام ١٩١٩ وتفرج في عام ١٩٢٦ من جامعة موسكو ، كما انه في عام ١٩٢٢ الدراسة في معهد

الاساقطة الحرس . وقد انتخب البروليسبور بونوماريوف في عام ١٩٢٢ اكاديميا لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي .

في عام ١٩١٩ خدم بونوماريوف في الجيش الاحمر وفي عام ١٩٢٠-١٩٢١ كان يعمل في اللجنة القدرية العسكرية بمدينة زاريسك و دمارس في اعمام ١٩٢٢-١٩٢٣ التشاسا

القياي في منطقة الكومسومول بمقاطعة زاريسك كما كان في عام ١٩٢٢-١٩٢٣ سكرتيراً لمنطقة الحزب في سمل «كراسني فستوك» بمقاطعة موسكو . كان بونوماريوف في اعمام ١٩٢٦-١٩٢٧

اللجنة المركزية للحزب للعدل في جمهورية تركمانيا وفي منطقة دوتباس ثم لالها لريسيا والي جانب عمله الرئيسي كان بونوماريوف يمارس منذ عام ١٩٢٢ تدريس الطلبة في المعاهد العليا وفي اعمام ١٩٢٢-١٩٢٣ لالها لمدبر معهد الاساقطة الحرس . وفي اعمام ١٩٢٤-١٩٢٦ مديراً

لمعهد تاريخ الحزب الشيوعي (بالاشنة) التابع للجنة الحزب لمقاطعة موسكو . وكان يمارس في اعمام ١٩٢٧-١٩٢٨ عملاً عاماً في اللجنة التنفيذية للامية الشيوعية (الكوميتيرن) وفصل في عام ١٩٢٣-١٩٢٤

وظيفة نائب مدير معهد بارسكي-الجلس اينيي كما عمل في اعمام ١٩٢٤-١٩٢٦ لالها لرئيس احد الانسام في جهاز اللجنة المركزية للحزب وكان في اعمام ١٩٢٧-١٩٢٨ رئيساً لمكتب الإقليم لتي تيجلتن-وزراء الاتحاد السوفيتي وعين في عام ١٩٣٠ نائباً لرئيس قسم من السمام جهاز اللجنة المركزية وأصبح في عام ١٩٣٥ رئيساً لذلك القسم . وكان بونوماريوف في اعمام ١٩٣٥-١٩٣٦ مديراً لمعهد ليشنسية اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وانتخب في عام ١٩٣٦ مديراً للجنة المركزية وأصبح في عام ١٩٣٦ سكرتيراً للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي .

الياه موسكو ٢٣ ، ١٩٧٢

٢

٢

٢

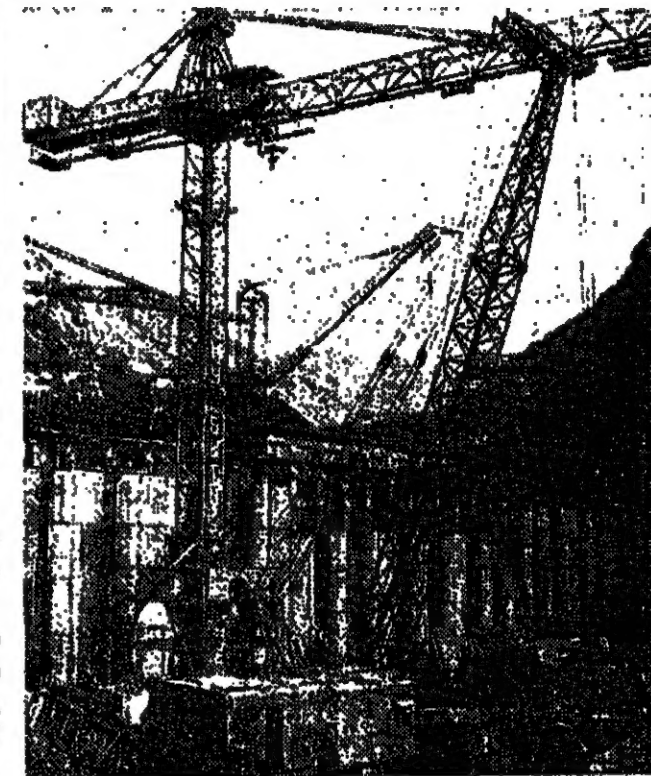
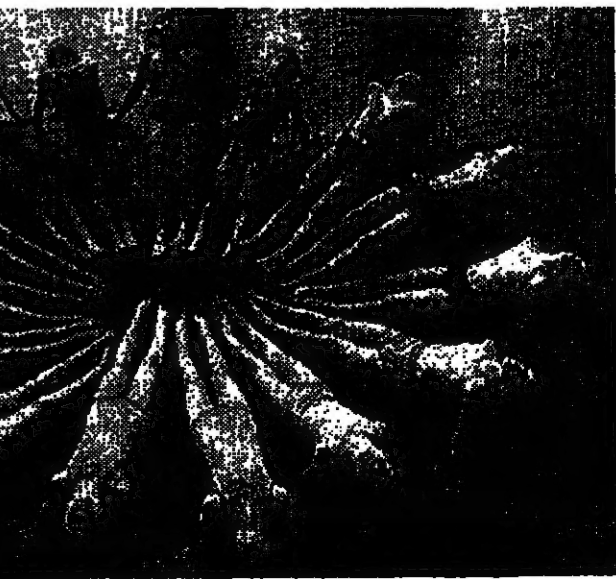
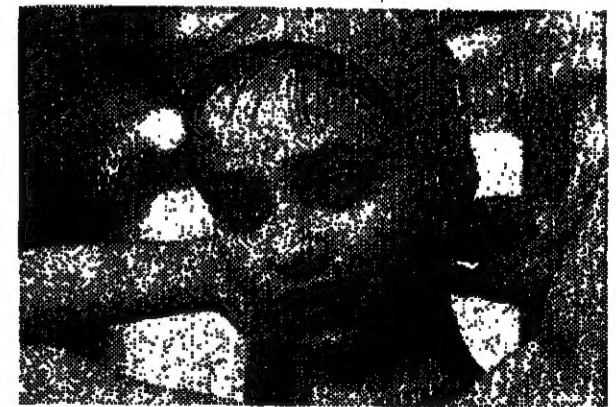


# صورة وصورة



جرى العرض الاول لياليه الهواة «الذئب» في طابورسك على خشبة قصر الكليات ... وهذا اول عمل فني لمسرح الياليه للهواة ، والمساهمون فيه طلاب الجماعات المحلية والتلاميذ والمعلمين ، ويعد هذا الياليه من الصب السامي الرفيع للفنات الجميلة الفا من قومية لاني والشباب الروسي الباسل .  
ولقد وضع الموسيقى لهذا الياليه الملحنون ليكولاي ميتشيسير وفيليب سادوفوي وسييون تومبال .  
في الصورة : مشهد من الياليه ... الفا تودع امها .

بنا المحطة الكهرومائية في لوريك من اكبر الانشاءات في طاجيكستان اليوم... حيث تشق الصخور وتقام الدوائر الضخمة لهذه المنشاة الهيدروليكية العملاقة .  
وعلاوة هذه المحطة الكهرومائية الواقعة على نهر وحش ٢٠٧ مليون كيلوات .  
وستنتج ما يقرب من ١٢ مليار كيلوات-ساعة من الطاقة الكهربائية الرخيصة في العام . اما خزان مياه لوريك فيسري الاراضي القاحلة في وديان يالان ودالدارا وفشلا من ذلك سيساعد هذا الخزان على توريد المياه لأكبر مدن «٥٠٠» الك هكتار لزراع اللان في اوزبكستان وتركمانيا . وقد دخلت هذه المنشاة الجارية مرحلتها الأخيرة ... في نهاية عام ١٩٧٢ ستدخل الطاقة الكهربائية للاستخدام الصناعي من مبعثتين كهربائيتين لهذه المحطة .  
في الصورة : في مواقع بنا المحطة الكهرومائية .



اكتشفت بقعة معهد علم الآثار لأكاديمية العلوم السوفيتية والعملية في متحف اريلسورج المجل بالتراف سيمرلوف احدى مجموعات عذاب تفس مقابر سمراتين للقرنين الرابع والخامس ق . م وهذا الاكتشاف ينتج لنا صفحة جديدة من تاريخ السمراتين .  
في الصورة : احدى القلى النادرة في عذاب مدينة اورسك . وقد من الرغام الشفاف صنع في عصر القدية وكتب عليه بحروف هيرغليفية «ارلاكسيركس ملك عظيم» وحكم الملك الفارسي ارتاكسيركس الاول من ٤٢٤ حتى ٤١٥ ق . م .  
وحتى الان لم يكتشف في بلدان الشرقين الادنى والوسط سوى خمسة اوعية من هذا النوع باسم الملك ارتاكسيركس الاول .  
وهذا الوعاء هو القلى السائدة في العالم واول شيء مصري قديم يحمل هذا الاسم وجد في معابد اودوب-آسيا . وان الكتابة على هذا الوعاء تشير الى لعود اوال السمراتين في فواحي مدينة اورسك .



## قرار هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي

حول منح الرفيق يانوش كادار السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجرى وسام لينين .



لقد ارا للدور البارز في تطوير الصداقة الاخوية بين الشعبين السوفيتي والمجرى والتمعات الكبيرة في تعزيز قضية السلم والاشتراكية وبمناسبة بلوغه الستين من العمر يمنح الرفيق يانوش كادار السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجرى وسام لينين .  
رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفييتي .  
ن . بودغورني  
سكرتير هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفييتي .  
م . غيورغادزه

موسكو . الكرملين ٢٥ مايو عام ١٩٧٢

## قرار هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي

حول منح الرفيق يوسف پروز تيتو رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الفيدرالية ورئيس اتحاد شيوعي يوغوسلافيا وسام لينين .



لقد ارا للأعمال الكبيرة التي قام بها يوسف پروز تيتو رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الفيدرالية ورئيس اتحاد شيوعي يوغوسلافيا في الكفاح المشترك ضد الفاشية ، وسماحته الكبيرة في تطوير وتعزيز الصداقة الاخوية والتمعات الشاملة بين شعوب الاتحاد السوفيتي ويوغوسلافيا ، واشتراكه النشط في النضال من اجل السلم وتبني التعاون الدول وبمناسبة الاكسري الثمانين لعيداده يمنح الرفيق يوسف پروز تيتو وسام لينين .  
رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفييتي .  
ن . بودغورني  
سكرتير هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفييتي .  
م . غيورغادزه

موسكو الكرملين ٢٤ مايو عام ١٩٧٢

## اسس للعلاقات بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الامريكية

في العلاقات التجارية الاقتصادية عاملا هاما وشروعا لتعزيز العلاقات الثنائية سيساعدان بنشاط على تنمية مثل هذه العلاقات كما سيساعدان للتعاون بين الهيئات والمؤسسات ذات الشأن في البلدين وعقد اتفاقيات وصفاقات معيضة بها في ذلك اتفاقيات وصفاقات طويلة الامد .  
وسيساعد الجانبان على تحسين النقلات البحرية والجيوية بينهما .  
لأنما : يعتبر الجانبان من الملح والمليد تطوير الاتصالات والتعاون بينهما في مجال العلم والتكنيك وفي احوال معيضة سيساعد الاتحاد السوفيتي والاتحاد السوفيتي اتفاقيات ضرورية في مسائل التعاون الملموس في هذا المجال .  
تأسعا : يؤكد الجانبان ليهما لتعميق العلاقات بينهما في مجال الثقافة وتوسيع امكانيات التعرف على القيم الروحية بين البلدين كما سيساعدان على تحسين الظروف للتبادل الثقافي والسياحة .  
عاشرا : سيسعى الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الى ان تبني العلاقات والتعاون بينهما في جميع المجالات المذكورة الفا وفي اي مجال آخر يههما على اساس وطيد طويل الامد . ولاعتطاء طبيعة دائمة لهذه الجهود سيسهل الجانبان في جميع المجالات حيث يكون ذلك مبيدا لحيالا مشتركة او اية هيئات مشتركة اخرى .  
حادي عشر : لايدعي الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة اية حقوق خاصة او امتيازات في الشؤون الدولية كما لايعترفان بادعاءات اية دولة اخرى ذلك . بل يعترفان بمساواة كافة الدول ذات السيادة .  
ان تطوير العلاقات السوفيتية الامريكية غير فوج ضد البلدان الثالثة وفصائلها .  
ثاني عشر : لاتسعي المبادئ الانسانية الموضوعية في هذه الوثيقة الاتفاقيات التي تعهد بها الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة المتحدة مسبقا اذ ان الدول الاخرى .

لميانية وتعزيز علاقات السلم بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاعتراف بمصالح امن الجانبين القائمة على مبادئ المساواة والامتناع عن استخدام القوة او التهديد باستخدامها .  
ثالثا : من الواجب الخاص للاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة شأنهما في ذلك شأن البلدان الاخرى الاعضاء الدائمين في مجلس الامن لهيئة الامم المتحدة ان يبدلا كل ما في وسعهما لكي لا تنشأ خلافات او اوضاع تزيد من التوتر الدول ووفقا لذلك سيساهمان في ان تعيش كافة الامم في ظل السلم والامن ولاتعرضا للتدخل الخارجي في شؤنها الداخلية .  
رابعا : ينوي الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة توسيع اساس المعاهدات لعلاقتها وبذل ما يلزم من الجهود لتحقيق دوما الاتفاقيات الثنائية المعقودة بينهما وكذلك المعاهدات والاتفاقيات العديدة الاطراف التي يشتركان فيها .  
خامسا : يؤكد الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة استعدادهما لتأييد عملية تبادل الآراء في المسائل التي تهمهما في حالة الفروقة واجراء تبادل الآراء على اعل مستوى بما في ذلك اجراء لفتات بين قادة البلدين .  
وترحب الحكومتان بتطوير الاتصالات المثمرة بين ممثلي الهيئات التشريعية في البلدين وسيساعدان على توسيعها .  
سادسا : سيسهر الجانبان في بذل الجهود لتحديد التسليح سواء على اساس ثنائي او متعدد الاطراف وسيسهلان جهودا خاصة لتحديد الانسلاحة الانتزاجية . وسيعقدان في حالة الامكان اتفاقيات ملموسة تقصد تحقيق هذه الاهداف .  
يعتبر الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ان المهمة النهائية لجهودهما هي حل مسألة ازع السلاح العام التام وضمان نظام فعال للامن الدول وفقا لاهداف ومبادئ هيئة الامم المتحدة .  
سابعا : يرى الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة

ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الامريكية استرشادا بالاتفاقيات التي تعهدا بها وفقا لميثاق هيئة الامم المتحدة وسعيهما الى تعزيز علاقات السلم بينهما ووضع امن اساس ممكن لها ، وادراكا لضرورة بذل كل الجهود لمنع خطر الحرب وخلق الظروف الملائمة لتفصيل حدة التوتر في العالم وتعزيز الامن العام والتعاون الدول .  
واعترافا ان تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية وتطويرها المتبادل المنفعة بما في ذلك في مجال الاقتصاد والعلم والثقافة ، يحتاجان مع هذه الاهداف ويساعدان على زيادة التفاهم والتعاون الجدي دون مس مصالح اية بلدان اخرى .  
وادراكا ان هذه الاهداف تعكس مصالح شعبي البلدين اتفاقا على ما يلي :  
اولا : انهما سينطلقان من الاعتقاد العام لايوجد في عصر الذرة اساس للعلاقات بينهما غير التعاضل السلمي . اما اختلاف الابدولوجيتين والنظامين الاجتماعيين في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة فلايعرقل تطوير العلاقات الطبيعية بينهما القائمة على مبادئ السيادة والمساواة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والمنفعة المتبادلة .  
ثانيا : يولي الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة اهمية كبيرة لمنع نشوء اوضاع قد تسبب تازما خطرا في العلاقات بينهما . والاطلا من ذلك سيسهلان كل ما في وسعهما لتجنب المجابهة العربية ولمنع نشوب حرب نووية . كما سيسهلان ضبط النفس في العلاقات بينهما والاستعداد الدائم لاجراء مباحثات وتسوية اختلافات الآراء بوسائل سلمية . وسيعرقل تبادل الآراء والمباحثات حول المسائل المتعلقة بروح مراعاة مصالح الدولتين ومواقفهما وعلى اساس المنفعة المتبادلة ويعترف الجانبان بان محاولة الحصول على امتياز الفردي مباشر او غير مباشر على حساب الجانب الاخر لاتتفق وهذه الاهداف . ومن المعاهدات الفردية

نيابة عن الولايات المتحدة  
ريتشارد نيكسون  
رئيس الولايات المتحدة الامريكية

نيابة عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية  
ل . بريجنيف  
السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

موسكو ، ٢٩ مايو عام ١٩٧٢

الياه موسكو ٢٣ ، ١٩٧٢

الياه موسكو ٢٣ ، ١٩٧٢



# كيف صيغت السياسة الخارجية للاتحاد السوفيتي

أن خلة السياسة الخارجية الليبية لنفس ميدلين هامين-مسا مبدأ الصياغة السلس بين الدول يختلف نظما الاقتصادية والاجتماعية ومبدأ الامنية البروتوتية التي يشترط على الدولة السوفيتية ان تقدم كل ما في وسعها لدعم الحركة الاشتراكية العالمية وتأمين وتسليم الطريق التي ستقود الإنسانية الى التحرر من رقة وأس الدال وعبودية العمل المأجور ولهو بناء مجتمع اشتراكي وتوطيد سلام عادل ازل بين الشعوب و

روسيا الاتحادية وألفانستان عن طريق جمهورية تركستان السوفيتية و حيث اضطر الترميزسار الشبي للشئون الخارجية لجمهورية تركستان حكومة افغانستان في الساب والمشر من آذار عام ١٩١٩ بالذاد روسيا الاتحادية للمعاملات الاكثروسيه الاميرالية القديمة وباعتبارها باستقلال الدول الصغيرة المجاورة لهما و وريليتا في ارساء علاقات تجارية وصلت حسن جوار كما وقد وجه أمير الفانستان (أماو) في ٢١ ابريل عام ١٩١٩ لده الى لينين من طريق طشقند يترجم فيه إنشاء صلات صداقة وعلاقات طيبة بين كلتا الدولتين العظيمتين .

وقد اثرت المحادثات الثمانية الثلاث طيبة بل فسادت الى توقيع اتفاقية توطيد علاقات الصداقة في ٢٨ لرايس ١٩٢١ والتي أصبحت مثالا للانلاقات الطيبة على تكاثر العلاقات السوفيتية مع روسيا الاتحادية .

وقد اثرت الدوره لينا بيد بين روسيا الاتحادية وتركيا وايران . وجاءت هذه المعاملات والانلاقات انكاسا ساهما للسياسة الليبية في اخراجها استقلال وسيادة الشعوب الصغيرة تلك السياسة التي لعبت دورا تاريخيا في حركات التحرر من الاستعمار في الشرق ، وحافظت على اهميتها وابادها حتى في الظروف المعاصرة .

وبعد تأسيس الاتحاد السوفيتي اضطررت وتالي تطوره الاقتصادي والسياسي وسرعان ما دخل حلبة السياسة الدولية ، ولم محاسنات الاوضاع الاميرالية الرامية الى عزلة بل ولسد هذا التطور .

ولم محاسنات الرجعية الانكليزية للضغط على الدولة السوفيتية الفية واملاء شرطها عليها (الكاد كيرزون) اخل الى ذلك مناهضة الاسواق الرجعية للرسمية لعملية تسوية العلاقات بين فرنسا والاتحاد السوفيتي ، رغم هذا كسبه استنفات الدبلوماسية السوفيتية في ١٩٢٣-١٩٢٤ ان تعز على الاعتراض للاندال وليجت في ارساء علاقات طيبة مع امم الدول ومن بينها انكلترا وفرنسا وإيطاليا واليابان وغيرها .

وقد تولدت للآلية موانع الاتحاد السوفيتي الدولية نتيجة تأسيس علاقات دبلوماسية مع بداية عام ١٩٢٥ مع عشرين دولة في أوروبا وآسيا وأمريكا وحصلت بالتالي على امكانيات توسيع الصلات التجارية والاقتصادية مع كثير من الدول التي كانت تتألم من أجل استقلالها وتحررها ومثال ذلك : الانصالات الاول بين

الجمهورية السوفيتية اثنا مؤتم جنوى عام ١٩٢٢ ذات أهمية خاصة وقد جاء في برقية كاليين رئيس اللجنة التنفيذية المركزية لأمم روسيا الاتحادية وتشيتشيريون الترميزسار الشبي للشئون الخارجية الموجبة الى رؤساء اللجان التنفيذية للجمهوريات الأخرى بما فيها (فيلسا) وبغاري) والى رئيس حكومة جمهورية الشرق الأقصى جاء ان الحكومة الروسية تعتبر الاشتراك في مؤتمر مستحيا بدون الحكومات السوفيتية الأخرى وحكومة الشرق الأقصى المنصبة وأن اللجنة القائمة تطرح تأسيس جبهة لفصل دبلوماسي موحدة ضد الحكومات الرأسمالية في المؤتمر الثاني «مربوب اتفاق الإجراءات اللازمة لتعلق وحدة دبلوماسية متراسة لاتحاد الجمهوريات في أقرب وقت» .

وقد اثرت الدوره لينا بيد بين روسيا الاتحادية وتركيا وايران . وجاءت هذه المعاملات والانلاقات انكاسا ساهما للسياسة الليبية في اخراجها استقلال وسيادة الشعوب الصغيرة تلك السياسة التي لعبت دورا تاريخيا في حركات التحرر من الاستعمار في الشرق ، وحافظت على اهميتها وابادها حتى في الظروف المعاصرة .

وبعد تأسيس الاتحاد السوفيتي اضطررت وتالي تطوره الاقتصادي والسياسي وسرعان ما دخل حلبة السياسة الدولية ، ولم محاسنات الاوضاع الاميرالية الرامية الى عزلة بل ولسد هذا التطور .

ولم محاسنات الرجعية الانكليزية للضغط على الدولة السوفيتية الفية واملاء شرطها عليها (الكاد كيرزون) اخل الى ذلك مناهضة الاسواق الرجعية للرسمية لعملية تسوية العلاقات بين فرنسا والاتحاد السوفيتي ، رغم هذا كسبه استنفات الدبلوماسية السوفيتية في ١٩٢٣-١٩٢٤ ان تعز على الاعتراض للاندال وليجت في ارساء علاقات طيبة مع امم الدول ومن بينها انكلترا وفرنسا وإيطاليا واليابان وغيرها .

وقد تولدت للآلية موانع الاتحاد السوفيتي الدولية نتيجة تأسيس علاقات دبلوماسية مع بداية عام ١٩٢٥ مع عشرين دولة في أوروبا وآسيا وأمريكا وحصلت بالتالي على امكانيات توسيع الصلات التجارية والاقتصادية مع كثير من الدول التي كانت تتألم من أجل استقلالها وتحررها ومثال ذلك : الانصالات الاول بين

## جبهة موحدة لسلم المواقرة

الحرب الحزبان الشيوعي العراقي والديقراطي الكرستاني من تأييدها الكامل لوقوف الحكومة العراقية تجاه الاحتكارات الأجنبية المنتجة للبتترول في العراق التي خرقت التزاماتها . ولم تكن تلك المطالب لفظ هي التي سببت ازعاجا شديدا للاحتكارات ، بل لانه قد واقفا وعزرها به استعراج البترول بواسطة القوى الوطنية . فلهذا منذ دخلت حين العمل حول خصال الرعية التي تم استغلالها بساعدة الاتحاد السوفيتي ، الامر الذي خلق امكانيات جديدة للشعب العراقي في كساحته ضد استغلال الاحتكارات الأجنبية .

ان الطابع المميز للمرحلة الحالية من نضال الشعب العراقي في سبيل مصالحه هو توحيد قوى الشعب التقدمية . جميع الأحزاب التي تدافع عن مصالح الاساط الرأسمالية من ثلث الشعب-شوب البعث الحاكم ، والحزب الشيوعي المسمرا ،

## مربع من فولتن

التي وينتشر في ٢١ مايو عام ١٩٢٢ لقي ذلك الخطاب المرحول ل فولتن اعترافا ولكن من جهة مايم عنها من النتائج . ولكن منحت ٢٦ عاما على ذلك السوالت والمولدون الذين يصبروا النور اذالك اصبحوا آباء ، وأوروبا والعالم كله شيئا من «الحرب الباردة» وتبدل شوب قارتا المربعة لوضع اسم للامن الاوروبي العام . فكيف يزعمون بان وينتشر تنشر هو الذي تحدث في ٢١ مايو الحالي بعد ان مات

التي وينتشر في ٢١ مايو عام ١٩٢٢ لقي ذلك الخطاب المرحول ل فولتن اعترافا ولكن من جهة مايم عنها من النتائج . ولكن منحت ٢٦ عاما على ذلك السوالت والمولدون الذين يصبروا النور اذالك اصبحوا آباء ، وأوروبا والعالم كله شيئا من «الحرب الباردة» وتبدل شوب قارتا المربعة لوضع اسم للامن الاوروبي العام . فكيف يزعمون بان وينتشر تنشر هو الذي تحدث في ٢١ مايو الحالي بعد ان مات



جوليلو - ارجو قبول هديتي المتواضعة

كثيرا ما تعالي البلدان الافريقية التي تريد بناء صناعة التخليق تقعا في الاموال والملاكات من القمار ، وأسواق البيع غير ان حازوا وليسياسا يتركها من الراسمال الاجنبي الذي يسمى الى منع ظهور مناسبي جديد خولا من فقدان الاسواق المناسية . ولذلك تفضل الحكومات الافريقية في احوال كثيرة الى ممارسة الضغط السياسي او القاتل للقرارات التي تعهد لشباب اشركات الاجنبيه وذلك غير بعيد اصعدت حكومة ليجيريا مجموعة من الراسمين من هذا النوع . كما استمت في البلاد حركة كرمية للبتترول تال اليها جزء كبير من اسمم حول البترول وصنع جميع السيارات وقد اعلنت حكومة زامبيا منذ عامين تقريبا ١٩٥١ من اسمم شركات استعراج الماحدن التي تقوم باستعراج النحاس فيما يسمى «بالحزام النحاسي» .

ديتو في كثير من البلدان الافريقية الاخرى التلاح الحكومي في الاقتصاد . ويلاحظ نحوه يوجه الحال لانت منتظمة الرخصة الافريقية الى سوق تجاري في لايبورس إفريقيا وكان حديا الرئيس عرض كل ما تستطيع الدول الافريقية ان تنتج وتبادل مقاي له ، لذلك بعض البلدان يتجهز تصدير الاغذية والاحذية واللحوم اما البعض الاخر ليعود الاستمات العسكري والاغنياب وتصدر الاغنياب في المصلحة من المصلحة ٣٥٢ مليون دولار في عام ١٩٦٠ الى ٨١٧ مليار دولار في عام ١٩٦٨ .

ولاحظ ان ثمة مصابيح كبيرة يوجه خاص في تطوير الزراعة في بعض الامم كان انتاج الحاصلات الزراعية الضرورية لتوفير المواد الغذائية يختلف مع الزيادة المطردة في تعداد السكان ، اما التخلص من قيود الاقتصاد الاماري الجالب المستند على انتاج الحاصلات لفظ وايضا الامكانيات والوسائل لمصنعي وتجديد القرية شبه البدائية فان كان ذلك مهمة مثقفة للغاية .

والاخرى من التقدير . له حط عشرات الملايين من البشر قيود السيطرة الاجنبية والتزعموا حقهم في ان يكرروا سادة ارضهم ، واخذ صرت الرقيا يدري على التصعيد الدول اعل فاعل وهو يكشف القناع من المنصيرية والاستعمار ويضع مخططات الاستعمار الجديد والقديم واعمالها الخثرة

وتواجه محاسن التطور الاقتصادي الضميمة يوجه خاص تلك البلدان الافريقية التي تتألم من اجل تخفيف تجميستها للراسمال والاسواق الاجنبية وتسمى الى بناء اقتصاد وطني حي متنوع الفرع ويؤهل الجهود للخلاء على الفقر والمخالة والتخلف الكينكي .

ولاحظ ان ثمة مصابيح كبيرة يوجه خاص في تطوير الزراعة في بعض الامم كان انتاج الحاصلات الزراعية الضرورية لتوفير المواد الغذائية يختلف مع الزيادة المطردة في تعداد السكان ، اما التخلص من قيود الاقتصاد الاماري الجالب المستند على انتاج الحاصلات لفظ وايضا الامكانيات والوسائل لمصنعي وتجديد القرية شبه البدائية فان كان ذلك مهمة مثقفة للغاية .

## أبناء موسكو

كانت نتيجة زيارة الرئيس الاميريكي نيكسون الى الاتحاد السوفيتي والباحثات السوفيتية الاميركية التي جرت في موسكو التوقيع على وثائق بالغة الأهمية لا تمس المصالح السوفيتية الاميركية وحدها بل ويطلب منها ان تقدم قضية ثقافة الحياة الدولية بمجهودها .

وان نجاح مباحثات موسكو يعنى اول ما يعنى انتصار الهجوم السلمي السوفيتي الذي صيغت اسسه في المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي .

لقد تم التوصل الى اتفاق بين القادة السوفيت و رئيس الولايات المتحدة الاميركية على تطوير التعاون في مجال الابحاث العلمية والطب وعمل القيام بتجارب سلمية مشتركة في الفضاء ، وعمل اتخاذ تدابير مشتركة لحماية البيئة وعمل تنفيذ انتاج الاسلحة الاستراتيجية والصاروخية والذرية وعمل تنمية التجارة السوفيتية الاميركية كما تسعت اسس العلاقات التجارية بين البلدين للمستقبل .

ولاشك في ان تنسيق اعمال اكبر دولتين في العالم بشأن العمل من سباق التسليح يمكنه بل يجب ان يؤدي الى تخفيف التوتر في العالم كله تماما كما ان تعاون العلماء السوفيت والاميركان في ميدان الطب واستثمار الفضاء وصيانة الطبيعة سيخدم خير الشعوب جميعا .

غير ان الاتفاقيات التي وقعت مهما بلغت اهميتها لا تستطيع وهذا امر طبيعي تماما ان تحل جميع قضايا الحياة الدولية . وبهذا الصدد تنقسم باهمية كبيرة بصفة خاصة تهديدات الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي بالعمل على حل العلاقات وبسبل الجهود لتعديل الاوضاع في الثقافات المنافخة من كوبكا

وقد اعلن اليكسي كوسيفين رئيس الحكومة السوفيتية ايان وجود نيكسون في موسكو كاتالا : «لكي تسير واثقة نحو الهدف نحو السلم الوفيدي يجب ان تبذل كل ما في وسعنا لتصفية مواقف الحرب الاوسط على اساس الالتزام بالنسب احترام حقوق الشعوب في التطور المستقل وعدم التدخل في شئونها الداخلية وحرمة اراضي دولها» .

ومن المعروف ان علاقات الاتحاد السوفيتي مع البلدان العربية تقوم على اساس المبادئ الراسخة للسياسة الخارجية الليبنسية سياسة تطوير الصداقة والتعاون بين الشعوب وعلى وحدة النضال ضد امبريالية والصهيونية ومن اجل الاستقلال والسيادة الوطنية . وعلى اساس هذه المبادئ وقامت العلاقات الصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفيتي والبلدين العربيين مصر والعراق . والتفاهات من هذه الاسس يقدم الاتحاد السوفيتي وسيظل يقدم مساندته السياسية ومساعدته العسكرية والاقتصادية للشعوب العربية المناهضة ضد العدوان الامريكلي .

لقد جاء في وثيقة «اسس العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية» ان تطوير العلاقات السوفيتية الاميركية غير موجه ضد بلدان أخرى او ضد مصالحها وكذلك السوفيتية الاميركية لا تلمس الاتزان التي سبق ان اتخذها الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية حيال الدول الأخرى .

والحزب الديمقراطي الكردستاني و زاد في سبيل التحرر من الشعب المسلم من قبل الوحوش الامبرياليين ، وفي سبيل ازدهار الاقتصاد الوطني ، ولعل العادل للشكاسل الاشعاعية الاقتصادية وروح التسوي المعيشي للمكافحين .

ولقد اثرت نجاحات جديدة في طريق تنفيذ تلك البرامج ، فالقائد الوطني بتطور وتبني تحولات اجتماعية اقتصادية سياسية ايجابية . ولقد تمت الى حد كبير الامكانيات الكامنة في العراق والتناضخ للضغط الامبريالية والرجعية مع العمل السلس للشبكة الكردية ، الذي ثبت الوضع في البلاد ، وركز الاهتمام لمل القضايا الاجتماعية والاقتصادية الرامحة .

ان تطوير التعاون النافع الشري بين العراق والبلدان الاشتراكية يخلق طرعا علامة ليعود الاستقلال الاقتصادي الكامل . وهذا التعاون بجانب توطيد وحدة القوى التقدمية ، هو اساس مباح لتقدم العراق العليل الى امام في طريق التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي .

ان تطوير التعاون النافع الشري بين العراق والبلدان الاشتراكية يخلق طرعا علامة ليعود الاستقلال الاقتصادي الكامل . وهذا التعاون بجانب توطيد وحدة القوى التقدمية ، هو اساس مباح لتقدم العراق العليل الى امام في طريق التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي .

ان تطوير التعاون النافع الشري بين العراق والبلدان الاشتراكية يخلق طرعا علامة ليعود الاستقلال الاقتصادي الكامل . وهذا التعاون بجانب توطيد وحدة القوى التقدمية ، هو اساس مباح لتقدم العراق العليل الى امام في طريق التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي .

ان تطوير التعاون النافع الشري بين العراق والبلدان الاشتراكية يخلق طرعا علامة ليعود الاستقلال الاقتصادي الكامل . وهذا التعاون بجانب توطيد وحدة القوى التقدمية ، هو اساس مباح لتقدم العراق العليل الى امام في طريق التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي .





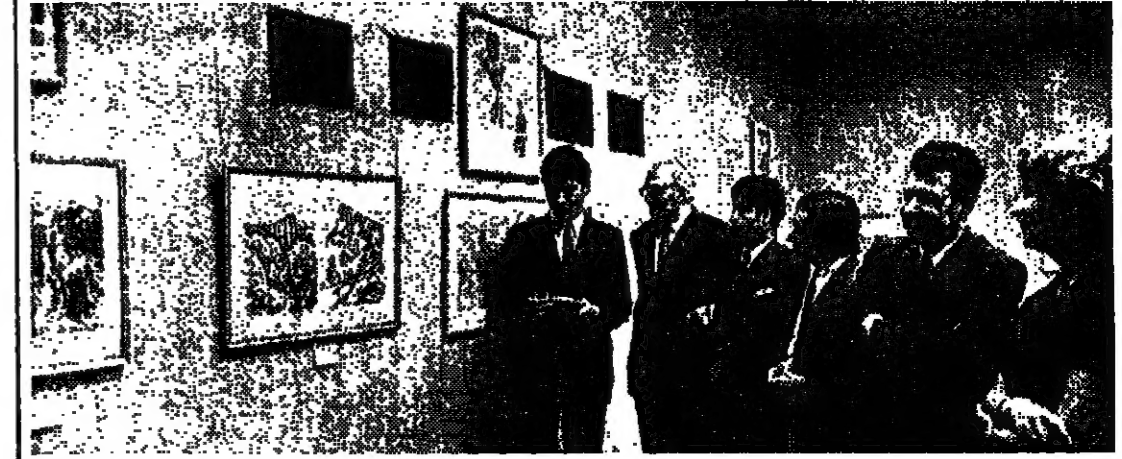
# تحية من الفارابي لوسكو للسحب لافري

السيد محمد يحيى عبد القادر  
جمهورية مصر العربية في الاتحاد  
السوفيتي بلقي كلمته



الوطن  
من المعاهدة هي توقيع متطلي للتعاون  
الطويل القاسم على المساواة بين  
بلدينا... هذا هو الاستنتاج الذي نخرج  
به من تقرير ايمان كودي لابل رئيس  
لجنة الدولة للعلاقات الاقتصادية  
الاجدية ، وابل رئيس لجنة ادارة  
جمية الصداقة السوفيتية المصرية . وقد  
تحدث التكليف - الذي شارك في كثير من  
الاجتماعات على مستوى عال - عن تاريخ  
لنسال التشيب المصري في مسيل  
الاستقلال ، وعن الصداقة التي تكونت  
على مر عشرات السنين بين بلدينا  
وشعبينا وعن الاقاي الرعية للتعاون  
بيننا . واكد كودي ان الصداقة النامية  
باضطرار والتعاون بين بلدينا هو بالذات  
ما يشاء اعداء الشعوب العربية ،  
فيحاولون دق اسفل في العلاقات بيننا  
ولكن هذه المحاولات مكتوب عليها الفشل  
مبدا ، وقد فشلت .  
كلمة سفير ج . م . ع .

والتي السيد يحيى عبد القادر سفير  
جمهورية مصر العربية في الاتحاد  
السوفيتي كلمة قال فيها : في السبع  
والعشرين من شهر مايو عام ١٩٧١ التقت  
ارادة الشعب العربي في مصر وشعب  
الاتحاد السوفيتي على توقيع هذه الوثيقة  
التاريخية ... اذ اجتمع في ذلك اليوم في  
القاهرة في جو من الانحلال والصداقة  
الثوية التي تشعب بها علاقات بلدينا  
المصريين الروس ليكوي بودغوري  
والرؤساء السادات وفسما توقيعها على هذه  
المعاهدة ، التي لم تكن مجرد اعادة  
التمسك بالصلوات القديمة بل كانت  
تأكيدا لعلاقات الصداقة القائمة بين  
البلدين ، بل وفسمت في نفس الوقت  
براميا شاملا لتطوير هذه العلاقات في  
المستقبل على اساس من المنفعة المتبادلة  
التي تستجيب مع مصالح البلدين  
وشعبهما .  
كما ابرزت بشكل واضح والصح لهما في  
سحبهما الى العمل بالقوى جهد لعل  
السلام العالي وامن الشعوب سيستمران  
كل حزم في بسيل الجهود الرامية الى  
الوصول الى سلام عادل ودائم في الشرق  
الوسط . وذلك بتعزيز القدرة الدفاعية  
لجمهورية مصر العربية عن طريق مواصلة  
تطوير التعاون في المجال العسكري على  
اساس الاتفاقات المناسية لهما بينهما من  
اجل توية قدرة جمهورية مصر العربية  
على إزالة الازم الدوان وتلوية لدرتها على  
مواجهة العدوان مومما .  
لقد مضى عام واحد لقت منذ التوقيع  
على هذه المعاهدة ، وهي فترة قصيرة



في لالة العرض

## بالشمس الشرقية

بريشة  
فنانة سوفيتية



افتتح معرض لعمال الفنانة  
استريت دوسينا في دار  
الفنانين بوسكو ... وتناول  
هذه الاعمال جوانب من حياة  
الجمهورية العربية السورية  
وقد لاق هذا المعرض بمبادرة  
من جمعية الصداقة السوفيتية  
- السورية بالتعاون مع فرع  
اتحاد الفنانين في موسكو  
وحضر الافتتاح مولود السطارة  
السوري في الاتحاد السوفيتي  
ومجموعة من الطلاب العرب  
الذين يدرسون في معهد  
موسكو كما حضر الافتتاح  
مراسلو شغل واذاعة موسكو  
والعديد من مجل الرأي العام  
في العاصمة - واسير الفنانة  
في ظل الانتاج الى الاممية  
الكيرة لهذا المعرض الذي  
يزيد من املية التعرف على  
حياة الشعب السوري  
المستيق - وما يذكر ان  
المعرض قد حلقى باهتمام كبير  
من قبل الزوار



## دق ارجينا سيبقي في قلوبنا

والتي الشعب السوري تلهت عيني  
الدم والدمع العوفي لنداء الشعب  
العربي ورووف شوب الاتحاد السوفيتي  
مع ضما في شفاء جند الاممية كسا  
العادية ومن اجل التقدم الاجتماعي كسا  
اعينتي ذلك اللقاء الذي تم منا وبين  
اتحاد ادبا . جمهورية ارمينيا وكذلك ولس  
الترية ووزير الثقافة التي اتحت ل  
فرصة الحوار معي في كثير من قضايا  
الادب والفن .

ان زيارتي هذه التي جات بعد لدية  
ثاني سنوات كانت مشرة ومليدة اذ انها  
اناب لي فرصة لاء اصدقائي السوفيت  
وبهذه الصابة اعب ان اتوجه بالشكر  
لرئيسة الانباء - موسكو - ولشعب  
السوفيتي الصديق الذي اتاح لي هذه  
اللقاءات التي تمت بين اعداء - وقلنا الفرحة وشكرا .

الراق لود دليل على الصلة الدائمة بين  
الاعلامين السوفيتي والعراقي .  
وعبر عبد الوهاب البياتي الشاعر  
العراقي الحروف الذي كان حسن الولد  
عن شعوره الحار اثناء الحديث مع مراسلنا  
فقال :  
« كانت احبة من احبات حياتي ان اذور  
جمهورية ارمينيا السوفيتية اذ انها كانت  
الجمهورية السوفيتية الوحيدة التي لم  
اثرها .  
لقد اعجبت في هذه الجمهورية النورس  
المناعي والثقافي العظيم . ومن خلال  
اللقاءات التي تمت بين اعداء - وقلنا الفرحة وشكرا .

## اذيجان تستقبل اندرات اجتماعيات من مصر وفلسطين

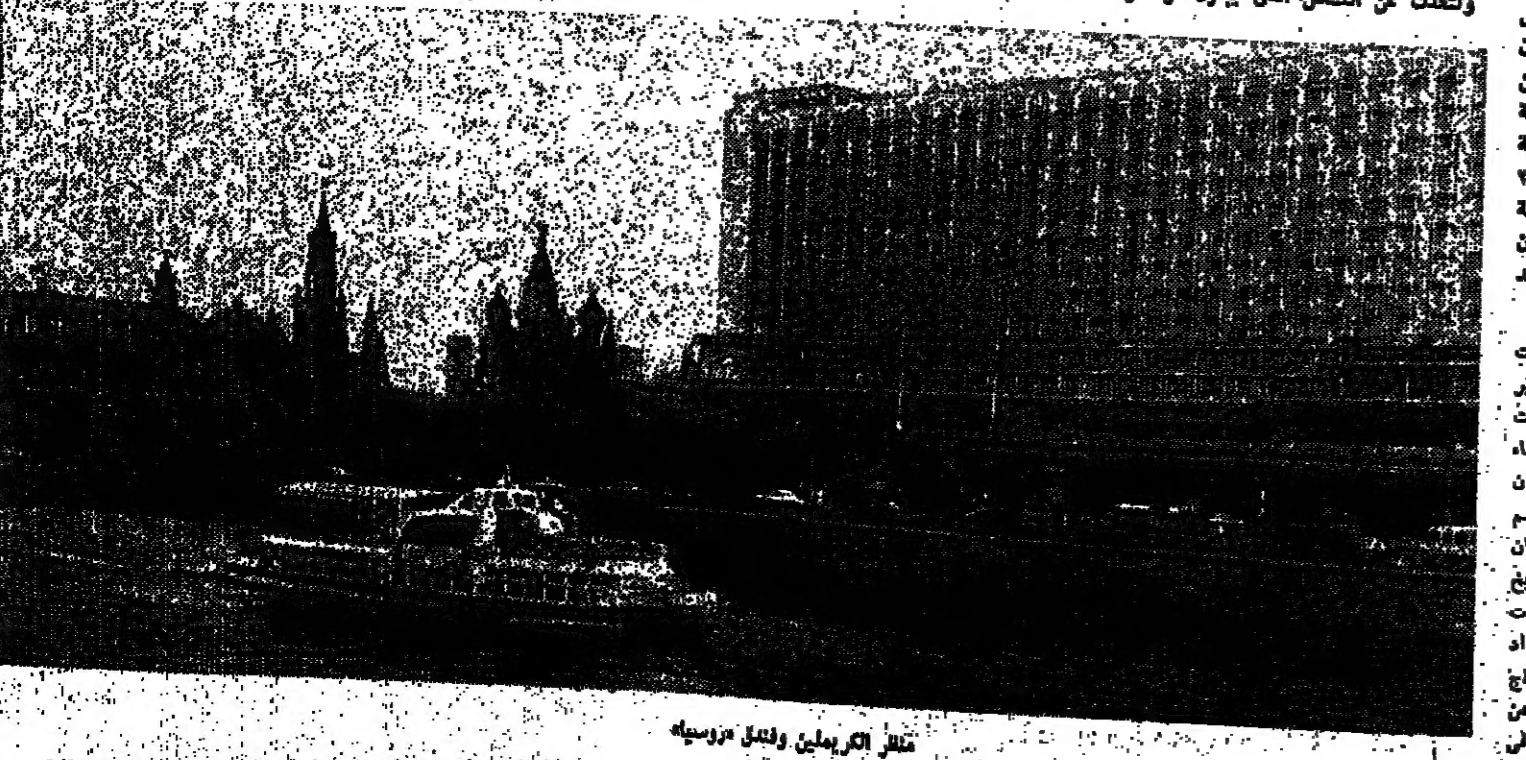
ان الهدف الرئيس من زيارتنا  
لجمهورية مصر العربية هو التعرف على دور المرأة في  
حياة جمهورية اذربيجان السوفيتية . ان  
دور المرأة في جمهوريتكم عظيم للغاية  
لن تشترك بنشاط في كل اروع الاقتصاد  
الوطني والعلم والثقافة .  
لقد سمعنا في قبل بان المرأة  
السوفيتية تشغل ايضا في النشاط  
الحكومي واليوم نحن نشهد على هذا  
وعرفنا من حديثنا مع وزيرة التامين  
الاخص ان العامل هنا يملك الحق في  
تامين نفس اجشاعا . وهذه الحقبة  
لها اهميتها الكبيرة بالنسبة لنا .  
ولي مصر تشترك الان لساء معمرات  
كثيرات بنشاط في الحياة الاجتماعية  
لبلادنا وفي الحقيقة لا يزال اماننا  
الكثير لى هذا الميدان . الا اننا  
نستعين بفراتكم التي تعتبرها ذات  
اهمية كبيرة بالنسبة لنا .

## ضيوف الطلاوع

وقد شاركه مندوب جب احمد تلك  
الكثرة فقال : ان الانسان السوفيتي هو  
الانسان يستطيع تحقيق المعجزات وقد  
شاهدنا ثمار عمله في كل مكان حلناه .  
لقد زار القديف من البلدان العربية  
مضيف الطلاوع «ارتبه» الذي هو اكبر  
مضيف للطلاوع في البلاد تم سافروا الى  
القلية المشرية في البلاد قد تحولت الى  
منطقة جارية خلية للاطفال والاحداث  
والصغار والناوية .  
وقد قال محمد رجب احمد اننا راينا  
في كل مكان ان الشعب السوفيتي مستغرق  
في عمله السلي ولا يعمل بمل هذا  
الطالوي والحاس الا الناس الذين يقفون  
بمستهلهم .  
وقال شوقي ارميل خينا من للمنتظين  
الى يفتي مثلا لشعب فلسطين المثل  
اتارت كثيرا بما شاهدته من مظاهر امية  
الوطن السوفيتي وتسامهم مع الشعوب  
المتاخلة في سبل تحررها الوطني وضد  
العدوان الامريال . لى كل مكان زرداء

من ٧٠٠ مستوف وعيادة . وسيلفتح في  
العام الحالي ١٨ مستشفى جديد كما ستبنى  
اقسام جديدة للمستشفيات تنسج لثانية  
الاف شخص . وبدا في طريق كائيرا ينة  
هذا النوع في البلاد يقوم الى جالب صنع  
عبارة عن مبنى للمستشفى يتسع لالف  
سرير ويبنى للعلاج الاشعاعي وفندق  
للزوري القادمين من المدن الاخرى ومركز  
على مجهل بالالات الحاسبة الف - وشيد  
هذا المركز الجديد في حيلة كبريات  
يوم العمل الشيوعي في احد ايام السبت  
عام ١٩٧٠ .

صناعة جديدة في سيبيريا . اما الجائزة  
الغالية فكانت من لصيد الكاتب الروسي  
الدريش لاء واوليته «لاذوة» وهي  
تتناول الشيناب العمان ومكواه القالي  
التيكي العالي . وحاز على الجائزة الفالدة  
العامل ايمان غودوف الذي انا كتابا عن  
احد الصانع الكبيرة واسره .  
\* التتج لى متحف لبييرلازيف  
البيولوجي معرض للمصار يرف فيه اكبر  
من الك وخسعة من هذا النبات ويتراوح  
حجمها بين حجم قرفى واحد وشتر  
واصل متر .



مقل اكر يملين ولقي موسكو

## حياة العاصمة

اليت في موسكو لوة دولية  
للعلاقات الثقافية لاجن مؤلف من بلغاريا  
والجانب السوفيتي ، والشرقة في هذه  
المناسبة التي طليت بشهرة واسعة في  
البلاد كثير من الادباء الشجيين من كل  
الجمهوريات الة السوفيتية وكذلك  
الادباء الواة من العمال والمستقدمين  
والجنسين . وقد جال على الجائزة الاولى  
الاول ايدالوف لاء واولته مومما ايدي  
وتحدث عن الشاس الذي يكون مراكز  
والتي في ساحة معرض الجازات  
للعلاقات الثقافية لاجن مؤلف من بلغاريا  
والجانب السوفيتي ، والشرقة في هذه  
المناسبة التي طليت بشهرة واسعة في  
البلاد كثير من الادباء الشجيين من كل  
الجمهوريات الة السوفيتية وكذلك  
الادباء الواة من العمال والمستقدمين  
والجنسين . وقد جال على الجائزة الاولى  
الاول ايدالوف لاء واولته مومما ايدي  
وتحدث عن الشاس الذي يكون مراكز

هكذا من الضل





# التوحيد القياسي والمعالم الحديثة

هو حياة مصالح المستهلك ، ولذا تسمية  
الوصايف باسم "الحارس الأمين للجودة" لم  
تكن عبثا .

## التعاون الدول

يجب على الدول لكي تتمكن من تبادل خبراتها  
وتتبع أبحاثها العلمية وأبحاثها التطبيقية  
العلمي أو لكي تتمكن من إجراء أي تبادل ما  
يجب عليها أن تشترك وتوجد جهودها في  
مطالعات رفع مستوى المنتجات وولي وحدات  
القياس العامة وقواعد الأسلوب تقدير مستوى  
جودة هذه المنتجات . وهذا كله يؤدي بدوره  
إلى التوحيد الدول للقياسات والوصايف .

لترجيح القياسات والوصايف وعلم القياس  
والإفراط في الجودة ويعتبر مقرونا شيئا  
ويعتبر خيرا تدورا دورا كبيرا وخاصة في اللجنة  
الدائمة لتوحيد القياس في مجلس التصان  
الاقتصادي الذي اتخذ أعضاء حتى الآن أكثر من  
٢٠٠٠ توصية تخص توحيد القياس في أعمال  
من البضائع تنتمي إلى فروع الصناعة المختلفة  
ولهذه التوصيات أهمية كبرى لكل دول المسكر  
الاشتراك .

في العالم كله ولعن في العراق- كلية الشرب  
البرية- تكن لاتتوان شحوب الاتحاد السوفيتي  
خالص الدود والفرسان بالجميل وهذا تابع من  
الصداقة النزيهة التي تربط بين شعبينا في هذه  
الظروف الصعبة على امتنا العربية .

في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون

مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون

مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون

أكثر على دعم دور الوصايف في التقدم العلمي  
وأهم ما يلفت الأنظار الآن هو التوحيد  
الركب للقياسات . ومبدأ هذا التوحيد الركب  
يسمح لنا بتبني أعلى مستوى لدراجات الجودة  
كما يعتبر وسيلة فعالة للتوفيق بين مصالح  
المنتجين والمستهلكين وهو ما يهدف إليه الاتحاد  
السوفيتي الآن لينا يقوم به من أعمال واسعة  
لتقدير المنتجات الصناعية . وقد بدأت عمله  
الأعمال (في حين التجربة) منذ خمسة أعوام  
واليوم نجد منتجات كثيرة تحمل علامة الجودة  
الحكومية ويقترب عددها من ٥ آلاف منتج .  
واعتمد في العام السابق نظام أكثر كمالا لإجراء  
عمليات التفتيش . والقواعد الجديدة لهذا النظام  
لائقة بمتطلباته عند حد الإشارة إلى أحسن المبادئ  
الصناعية لفحص وإجراءها بل تقدر بانتظام كل  
منتجات الفروع وتقدمها إلى ثلاثة درجات . وتنتمي  
إلى أعلى درجات الجودة تلك المنتجات التي تشتر  
من أحسن البينات العالمية والجيدة يحمل علامة  
جودة الحكومة . أما المنتجات التي أصبحت  
قديمة شكليا وتحتاج إلى بعض التحسينات  
والتحسينات تنتمي إلى الدرجة الثانية من حيث  
الجودة . أما المنتجات الأخرى التي تقل في  
جودتها عن هاتين الدرجتين تستخدم من الاتحاد  
بصورة عاجلة . وتضمن الخطة الخمسية الحالية  
على زيادة حجم المنتجات التي تنتمي إلى أعلى  
درجات الجودة بصورة دائمة . ويؤمن الاقتصاديون  
بأنه بعد نظام التشجيع البادي والعملي يفرش  
تحقيق هذا الهدف من شأنه أن يميل من إنتاج  
هذه البضائع ذات الجودة العالية عملية ملية  
ومربحة للمؤسسات ولتسفر الفروع بصورة كاملة  
وتهدف هذه السياسة التكنيكية إلى هدف واحد

اعتبر هذه الخطوة حامة جدا لتعميم  
عمليات توحيد القياس والوصايف ... وتضمن  
في القضاء على التقلبات الصناعية التي خلفت لنا  
الاستثمار . ويمكن القول أن الاتحاد السوفيتي  
قد قطع شوطا كبيرا جدا في هذا المسار ، إلا  
أن الشيء الذي يجب أن يلاحظ هنا هو أن الاتحاد  
السوفيتي لا يشترك المعارف التي حصل عليها في  
هذا المجال لنفسه فقط بل يقدمها أيضا إلى  
شعوب البلدان النامية ومنها شعبنا العراقي  
وهذه المساعدة جزء من المساعدات الواسعة  
الاقتصادية والعلمية والفنية التي تقدم للبلدان  
وتتجدد الإشارة إلى أن بلدكم يقدم جميع  
التسهيلات لكي تسترغب غيركم من قبل خبراء  
البلدان النامية .

ولرجو أن نستفيد ولسترغب إلى أقصى حد من  
هذه الدورة التدريبية والعودة إلى الوطن حاملين  
مسا كل ما هو جديد في ميدان تقسيم توحيد  
القياسات والوصايف . وأخيرا أشكر طابعا  
موسرهم على إتاحتها الفرصة للشعب في معاهدنا  
من هذه الدورة الهامة .

مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون

مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون  
مهنس في شدة الفزع والنسج في الكون

العمل به كما أشارت إلى استخدام الوصايف  
السوفيتية وطريقة الالتزام بها .  
وتزايد حجم القياسات والوصايف تزايدا  
مستمر إلى الاتحاد السوفيتي . نجد الخطة  
الخمسية السابعة لأعوام (١٩٦٦-١٩٦٨) قد  
اشتملت على ٢٨٠٠ مواصفة . ثم ارتفع العدد في  
الخطة الخمسية الثامنة إلى ٩٠٠٠ مواصفة  
ويصل الآن بحوال ١٧٠٠٠ مواصفة حكومية ،  
أكثر من نصفها بحث وصقل في السنوات  
الخمس الأخيرة . والميزة ليست بكيفية القياسات  
والوصايف فقط وإنما يفسونها أيضا التي  
يمكنها التطوير العام والتقدم التكنيكي العلمي  
وتزود الطلبة بدرجة وثيقة السلع وخضاعتها  
الاستهلاكية بصورة أكبر كما يتبع نفاذ تطبيق  
الوصايف في مجالات جديدة مثل علم النفس  
الهنسي وعلم الجمال التكنيكي وأدخال  
الارتقائات الجديدة التي نظم الادارة وحفظ الوثائق  
والمجلات الأخرى .

## درجات الجودة

أن أهم ما تمتاز به الوصايف الحديثة هو  
أنها ليست مجرد أمثلة لأحسن البينات العالمية  
فحسب بل هي مكاييس ومطالعات لم يمل بها  
بعد ومستطيق في المستقبل .  
وهذه الوصايف السابعة هي درجات الجودة  
لها فوائدنا الكبيرة للمستهلكين لأنها تضمن لهم  
تزايد مستمرا في جودة المنتجات والمنتجات  
أيضا لأنها تطعيم مسبقا مواصفات جديدة مركبة  
وذلك درجة أكثر تقدما ، وهذا بالتالي يطعيم  
لرصة أعداد البينات لها بالتدريج . وقد أصبحت  
من الحقائق الواقعية التي للسماء اليوم مرحلة  
التحول إلى توحيد القياسات التي يقوم على التتبع  
العلمي لتطور العلم والتكنيك ، والقادر بصورة

يقدم : فاسيل بويتسوف

## رئيس اللجنة الحكومية للقياسات والوصايف التابعة لمجلس وزراء الاتحاد السوفيتي

طبعت هذه الصحيفة التي تقراونها الآن بحروف  
مطبوعة مينة وعلى أوراق لها مواصفاتها الخاصة  
كما كتبت مقالاتها بالأمم مختلفة الأشكال ونسخت  
على آلات كتابة ذات نمط محدد .  
وهناك قياسات ومواصفات وضعت مسن قبل  
الدولة للات السوفيتي التي تضمن مسطور الطبع  
الرسمية ولطابع الروتار التي تحصل منها على  
الصلوات الخاصة .

## حافظ تطوير الإنتاج

تقول توحيد القياسات والوصايف في بلادنا  
في العهد السوفيتي إلى نظام ترمي موحده  
والغرض الأساسي من هذا التوحيد هو استخدام  
مميزات العلم والتكنيك الفضل استخدام وهو  
حافظ جبار لتطوير الإنتاج العام أيضا .  
ولأول مرة يشهد التطبيق العالمي العمل بنظام  
توحيد الوصايف السوفيتي تجسد لينا يمسس  
بالقانون الحكومي رقم-١ الحامي "بوضع القياسات  
والوصايف" .  
وحدد هذه اللائحة القوية لقوانين توحيد  
القياسات والوصايف بوضع مهام هذا التوحيد  
ومبادئه الاقتصادية التكنيكية والأسلوب وطريقة

# أقول الضيوة

قلت في موسكو صفر يومها خيرا من ١٤  
بلدا نائيا بما لي ذلك كوكبا والعراق وسمر لظلال  
على الجبال العلم والتطبيق السوفيتيين في مجال  
المسيرة والمقاييس وأجهزة القياس . وذلك على  
لغة مينة الام المتحدة .

قلت في موسكو صفر يومها خيرا من ١٤  
بلدا نائيا بما لي ذلك كوكبا والعراق وسمر لظلال  
على الجبال العلم والتطبيق السوفيتيين في مجال

قلت في موسكو صفر يومها خيرا من ١٤  
بلدا نائيا بما لي ذلك كوكبا والعراق وسمر لظلال  
على الجبال العلم والتطبيق السوفيتيين في مجال

قلت في موسكو صفر يومها خيرا من ١٤  
بلدا نائيا بما لي ذلك كوكبا والعراق وسمر لظلال  
على الجبال العلم والتطبيق السوفيتيين في مجال

# استغلال الحديد الخام في الجزائر

وقل جيل العمل في مجمع التعدين بالعجالة  
رب مدينة عنابة بالجزائر قسم لصهر الصلب  
بواسطة الأكسجين ولقد بنى بشراته  
وسمعة التفرار السوفيت . وهذه المناسبة  
أجرى مراسل الجريدة حديثا مع سيرجي  
بيروكوف رئيس مهنسي هيئة "بنا مؤسسات  
التعدين في التاج" ميتلورغ زاوويج سترويه  
وزارة صهر البعائن الحديدية ، التي عاد منذ  
أسبوع من الجزائر .

قال سيرجي بيروكوف : إن إنتاج أول دفعة  
من الصلب في الجزائر بواسطة نفخ الأكسجين  
حدث كبير في حياة الجمهورية الجزائرية . لمن  
المعروف أن حكومتها تستير في طريق تصنيع  
البلاد على أساس تطوير فروع الصناعة الرئيسية  
ومن بينها صناعة التعدين التي يشكل بنائهما  
أهمية قصوى بالنسبة للجزائر والسبب أن  
الجزائر تملك مصادر كبيرة للحديد العام المنزاع

عام ١٩٦٢ كان الفاشست يتقدمون صوب  
ستالينغراد حيث تدور رحى معارك طاحنة بالقرب  
من محطة كليشاكسا . وصعد الحاربسون  
السوفيت في وجه هجوم العدو لكسب الوقت  
للازم لتزويد الدفاع من قذرة لوجستيكي ...  
ولم يمس الوطن ماترهم . فلقد أقيم على التل  
الذي كان يطلق عليه آنذاك اسم الهبة رقم  
١١٥٥٢ نصب حطرت عليه أسماء البحارين الذين  
استشهدوا ومن بينها اسم قائد الفصيلة السابق  
ميخائيل كاريوبوف الذي اعتقد بأنه استشهد خلال  
تلك المعركة ...

وقد تلقى في يوم من الأيام عائلة الشاب  
كاريوبوف التي تقطن باكو رسالة من ابنها  
مختلة "الدون" حيث كانت تجرى في تلك الأيام  
معارك ضارية .  
وبعد مرور شهرين حصل ساعي البريد إلى  
البيت الواقع في شارع شورس بلا صاعدا من  
قائد الوحدة يقول : "هنا مات يا بونا الشجعان  
الأيضي ، وقيل مقتله زحمة أصحاب الصاعف  
وتبع الملازم كاريوبوف بابايا وغايادوف  
وغودايكوف ومساويك وباخنازيم البييكوف ...  
وكانت الأسرة الروسية من جبال  
التقاسم الشائعة وشمس آسيا الوسطى  
الغنية بالزهورات . صفا كاريوبوف من شدة الألم  
لوجيد نفسه في حزن . يأتي كل وقت لسي  
الامر ؟ ومن الألم في نفسه وهو يفكر بهذا الامر  
تتمسك جسده من وراء القفص لشعر بالسم  
متفكرا على صدور وكفله وسمع أحدهم بالقرب  
منه يقول :  
- الشخص الجديد عاد إلى وية . يبدو أنه  
من الأصدقاء .  
- لا أولي لنا يا ناسيل .  
- غدا جرة في فلك ولا تناول الشرب .  
إن حزنكم مفرحة . عندما أدرك ميخائيل  
كاريوبوف سبب الألم الشديد - أن الرصاص كان  
قد اخترق حنجرته ...

... لقد فلتت الفصيلة امرا بالاشتغال .  
الغنية رقم ١١٥٥٢ وكان من مهماتها اغداد لطة  
اطلاق لسان متواصلة ذات أربع كرات . وكانت  
الرشاشات الاندائية تصيب كل الطرق المؤدية إلى  
المنطقة المذكورة . لقد تقدم نحو النقطة ادوين  
خانا بينهم الاذربيجاني والروسي والاوكسي  
والاوكراني والكاكاشي مركين الزى العسكري ولم  
يسبق لهم أن خاضوا المعارك من قبل . ومع ذلك  
لقد استمرت الفصيلة على المراقب . ونقلت الفصيلة  
على الوجه التالي : بدأ الجنود بالزحف في المنطقة  
والتقدم والرجلهم جرالات ملأ بالرمل . ولم  
يصل منهم إلى النقطة سوى عشرين شخصا  
سدا كرات النقطة بالجوالات المذكورة واشتكتوا  
مع الانان في معركة باليدى استمرت عن  
استخدام سبعة من جنودنا واستيلاء البقية على  
النقطة .



وتمنع مصنع بايوشكين في دليروبيروستولسك  
(اوكرانيا) الهياكل الحديدية وصعد مصنع بناء  
الوكسين جيساز خاص لصهر الفولاذ بشكل  
مستمر الامر الذي يمكن من صياغة قطع حديدية  
جائزة لعملية التدفئة دون تقسيم مكائبات غالية  
لصياغة هذه القطع . وهذه طريقة بسيطة  
والتصايف لصنع القطع الجائزة للتدفئة بشنها  
الجانب الجزائري ووافقت عليها .

## طلب الأصناف

ثم مضى سيرجي بيروكوف يقول : إن الجانب  
الجزائري قد أعرب أثناء البناء عن الرغبة في أن  
يقوم الاتحاد السوفيتي بتركيب الهياكل وتجهيز  
القسم بأكمله . وكان يعني ذلك أن على الاتحاد  
السوفيتي أن يقوم بكل الأعمال بما في ذلك  
تنسيق المعدات وتنظيم العمل حتى يبلغ القسم  
طاقته الكاملة .

وقد ساهم كثير من المؤسسات السوفيتية في  
تلبية طلب أصدقائنا . فقد قدم مصنع بناء  
الماكينات الثقيلة في مدينة سفروبولسك وهو  
من أكبر المصانع السوفيتية من هذا النوع  
جهازا ضخما لصهر الصلب السائل بشكل مستمر ،  
كما أرسل مصنع بناء الماكينات الثقيلة في  
المؤسسة .

وفي يوم من الأيام اعلمت بيلافيا لمراس  
السجن الذي كان ينزل ميخائيل فيه ثلاث زجاجات  
من القهر التي قطنه بنفسها . وبعد مرور ساعة  
كان ميخائيل كاريوبوف قد توجه نحو القل ...  
وفي صيف عام ١٩٥٢ عاد ميخائيل كاريوبوف إلى  
عنت الجبهة ...

ارتدى المعتقل من جديد رحل السلاح . كانت  
لبادة لرقعة الحرس التي انضم إليها كاريوبوف على  
علم بشارته في معركة الهبة رقم ١١٥٥٢ التي  
كتبت عنها التقارير العسكرية . وعن الملازم قائد  
الشرية وبعد فترة قصيرة هنا العديد كيتشيت  
حيث اعتقل الحاربون ميخائيل كاريوبوف بسنعه  
وسام لينين .

كانت الفرقة في الخطوط الامامية . وكان العدو  
ذلي قد جاءه أن تدخل سرية كاريوبوف قريبة  
مستاور-يشينوف قبل قيرها . ومنعت معدات  
البرشالة إلى أدوية تحدث فيها من المنطقة التي  
على هذه الرسالة من والده . وكان التفكير في  
أبيه وما يتكبداه خلال تلك الفترة القصيرة  
يدعو إلى الام ويثير الرعب في النفس إلا أنها  
اعتبراه شهيدا واناما له حلة تاييتية حسب  
التقاليد المنية .

وتذكر كاريوبوف السبب الذي دعا إلى ذلك  
الاتياس . قبل بضع دقائق من أحداثه بروج  
على الهبة رقم ١١٥٥٢ على يمسك أحد  
الحاربون الذين استشهدوا ولسي في جبهه  
المعطل رسالة كان يريد أن يبعثها إلى والديه  
ولم تمر فترة طويلة إلا وكان معاريفيا في سيطرنا  
فيها لانية على المرتفع . ومن الترتيب القوي  
اعتبروه مقتولا بعد أن عرفوا أن ميخائيل  
على الرسالة .

لقد أجز الملازم في فرقة الحرس وكاليد  
الكتيبة والملازم على مجموعة من الإصبة مهنس  
المسكينة وبعد انتظار طويل قرت "شكيبا"  
خسيتي يقوم حاتم . ووصلت إلى حلة الزلال  
برقية تهتت من قرية اوكرانيا .  
ومرت السجون والاص ... وأصبح ميخائيل  
أيا لشنة ايطال . مع رئيس طراد هذه الاعوام  
أحسا الان - "بولدا" كاريوبوف . وحل يوم  
الثلاث الذي ايطرا "بارغ الصبر" قطعت  
بيلافيا فير "أبنا" بصرها مسافات طويلة وحلت  
شعلة على ميخائيل وأبنت اباما فير قفيلسة  
في باقي .

وعندما حال موعد إجازة ميخائيل سأل إلى  
اوكرانيا وصحب إليه ابنه خلال دامه إيري مازم  
لقد وفي المدة بعد بضع أيام ميخائيل . وسأله  
تصرفي لانتهاج جديس "الهرب والتخليد  
والاستغراب . ولكنه لم يبق عن ذاكرة أصبة  
الهدية .

# ماش خالة الرضع "ها"

كانت الأيام مملّة وتبدو طويلة أكثر مما ينبغي  
خلف الأسلاك الشائكة في عزبة بيرلا-زولسكي  
بالقرب من كراسنودن . وكان الاسرى يفترون  
على التسمير ليولروا للبرج كمة غير أكبر  
وطبقا لأشياء من الحساء .  
وبدت التالفة في الاذربيجاني وظهر انه من  
الاشياء فلا . وذلك ليلة من ليال الشتاء وأثناء  
أحدى العواصف الثلجية هرب من المسكر .  
وبعد أيام وصل إلى قرية من القرى مهنسك  
القرى وجالسا .  
وطرق باب أول بيت واجبه .  
فتحت الباب امرأة ...  
واركسب اللق على وجهها وهي تترنن له .  
- لقد هرب من المسكر .  
- ادخل .  
واقترعه ربة البيت حاسمة :  
- لقد فلتت أبني في الحرب . وليل لي في  
بابي الام انك تعمل لي رسالة منه ... أبني  
قائلي في معرك لقد تخليت انت التلالين ؟  
- قبل أبلت المتمردين من العسر .  
مكلا حسات الصدق ان يلقني ميخائيل  
كاريوبوف الشاب الرجيع الذي في من الاسر .  
بيلافيا يولولوا التي أصبحت بمثابة أمه الثانية  
في هذه المنطقة الجيدة من دياره في قرية  
ستاور-يشينوف .

وبمطابقة كبيرة اخفت بيلافيا ومهنتها هناك  
وحضان الام . وكانت تساعد على ذلك ابتهاجها  
ماريا وزوجها الرضي الكسندر وتحت جلع الطام  
وبعيدا من عين الغرباء كانوا يكفون على الدجاج  
السابق ليصبح صالسا لسكن كاريوبوف بعد أن  
اجمروا على أن هذا المكان أكثر أمنا من غيره ...  
واخبرت بيلافيا ميخائيل أنه ينتهي إلى القرية عند  
من البحارين السوفيت فروا من الاسر كذلك  
وبعد بضع أيام عرت مكان انتظامهم ووافقت منهم  
على أن يلتحق بهم ميخائيل في القرب قرصية  
موايلة .

كان خد الجبهة يفترب أكثر وأكثر حسن  
الدولاس بيد أن شيئا ما كان يلقى بال بيلافيا  
عندما كانت تبدأ في التفكير في سبب تكرار  
زيارات تشيليانوف-صحة القرية لمتزلها . وسأله  
تشيليانوف ذات مرة . وكاله لايقص شيئا .  
- يقال بأنكم تآورون شخصا ؟  
لردت عليه بيلافيا : لقد كنت البديان . هل  
يمكن قصصك أحد لي أياها هذه ؟ ومع ذلك  
لقد وفي المدة بعد بضع أيام ميخائيل . وسأله  
تصرفي لانتهاج جديس "الهرب والتخليد  
والاستغراب . ولكنه لم يبق عن ذاكرة أصبة  
الهدية .

كان خد الجبهة يفترب أكثر وأكثر حسن  
الدولاس بيد أن شيئا ما كان يلقى بال بيلافيا  
عندما كانت تبدأ في التفكير في سبب تكرار  
زيارات تشيليانوف-صحة القرية لمتزلها . وسأله  
تشيليانوف ذات مرة . وكاله لايقص شيئا .  
- يقال بأنكم تآورون شخصا ؟  
لردت عليه بيلافيا : لقد كنت البديان . هل  
يمكن قصصك أحد لي أياها هذه ؟ ومع ذلك  
لقد وفي المدة بعد بضع أيام ميخائيل . وسأله  
تصرفي لانتهاج جديس "الهرب والتخليد  
والاستغراب . ولكنه لم يبق عن ذاكرة أصبة  
الهدية .







